

The Danish Refugee Council (DRC) and contract party/ Supplier (Contractor) shall comply with the following Supplier Code of Conduct and are responsible for actively promoting the dissemination of these ethical standards. The Supplier must make the principles of the Supplier Code of Conduct known to any subcontractor used by the Supplier and must ensure that the subcontractor adheres to these standards. The Supplier is requested to sign the Supplier Code of Conduct and thus confirm that the following standards are upheld.

The [UN Global Compact](#) is the world's largest corporate sustainability initiative, promoting universal principles in human rights, labor, environment, and anti-corruption. A key foundation is the Guiding Principles on Business and Human Rights, which DRC expects the Supplier to uphold. The Supplier are encouraged to participate in the Compact and embed these principles into their operations, setting a higher standard for ethical and responsible business. DRC further expects the Supplier to exceed industry best practices and ensure its subcontractors do the same. Sustainability must be at the core of all decision-making, balancing social, economic, and environmental responsibility.

1. RESPECT FOR HUMAN RIGHTS

1.1. The Supplier must not violate, and must ensure that none of its subcontractors violate, the fundamental human rights as set out in the European Convention on Human Rights of 1950 including all its protocols, the Ten Principles of the UN Global Compact and other applicable human rights law and principles.

1.2. The Supplier must respect the rights, cultures, and beliefs of indigenous peoples and engage with them in a culturally appropriate manner that aligns with national and international labor and human rights laws. This includes, but is not limited to, compliance with ILO Convention No. 169 and the Universal Declaration of Human Rights.

2. CONFLICT OF INTEREST

Any conflict of interest on the part of the Supplier must be immediately disclosed to DRC. The Supplier affirms that it has no current or prior business, professional, personal, or other interest, including, but not limited to, the representation of other clients, that would conflict in any manner or degree with the performance of its obligations under the Contract. If any such actual or potential conflict of interest arises under the Contract, the Supplier must immediately inform DRC in writing of such conflict.

3. ANTI-CORRUPTION, ANTI-FRAUD

The Supplier represents and warrants that it is not engaged in and will not engage in any sort of corruption, defined as the misuse of entrusted power for private gain. This definition is not limited to interactions with public officials and covers both attempted and actual corruption, as well as monetary and non-monetary forms of corruption. The definition includes, but is not limited to, corruption in the form of: facilitation payments, bribery, gifts constituting an undue influence, kickbacks, favoritism, cronyism, nepotism, extortion, embezzlement, misuse of confidential information, theft, and various forms of fraud, such as forgery or falsification of documents, and financial or procurement fraud. No offer, payment, consideration or benefit of any kind, which could be regarded as an illegal or corrupt practice, must be made, promised, sought or accepted – directly or indirectly – as an inducement or reward in relation to activities funded by DRC, including tendering, award or execution of contracts. DRC reserves the right, without prejudice to any other remedy available, to immediately terminate the Contract and/or its business relationship with the Supplier in case of a violation of this clause. DRC may also take additional civil and/or criminal action as appropriate. In such a case, DRC is entitled to recover any loss from the Supplier and is not obliged to make further payments.

Датська рада у справах біженців (DRC) та сторона контракту/ Постачальник(Контрагент) має дотримуватися нижченаведеного Кодексу поведінки постачальників та нести відповідальність за активне сприяння поширенню цих етичних стандартів. Постачальник повинен ознайомити з принципами Кодексу поведінки постачальника будь-якого субпідрядника, що залучається Постачальником, і повинен гарантувати, що субпідрядник дотримується цих стандартів. Постачальнику пропонується підписати Кодекс поведінки постачальника і таким чином підтвердити дотримання наступних стандартів.

[Глобальний договір ООН](#) - це найбільша в світі корпоративна ініціатива в області сталого розвитку, що просуває універсальні принципи в області прав людини, праці, навколишнього середовища і боротьби з корупцією. Ключовою основою є керівні принципи ведення бізнесу та дотримання прав людини, дотримання яких DRC очікує від Постачальника. Постачальникам рекомендується взяти участь у Договорі та впроваджувати ці принципи у свою діяльність, встановлюючи більш високі стандарти етичного та відповідального ведення бізнесу. DRC також очікує, що Постачальник перевершить найкращі галузеві практики та забезпечить, щоб його субпідрядники робили те саме. Сталий розвиток повинен бути в основі всіх процесів прийняття рішень, забезпечуючи баланс соціальної, економічної та екологічної відповідальності.

1. ПОВАГА ДО ПРАВ ЛЮДИНИ

1.1. Постачальник не повинен порушувати, і повинен гарантувати, що жоден із його субпідрядників не порушуватиме, основні права людини, викладені в Європейській конвенції про права людини від 1950 року, включаючи всі протоколи до неї, Десять принципів Глобального Договору ООН та інші чинні закони і принципи в області прав людини.

1.2. Постачальник повинен поважати права, культуру та переконання корінних народів та взаємодіяти з ними культурно прийнятно, відповідно до національного та міжнародного трудового законодавства та законодавства про права людини. Це включає, без обмежень, дотримання Конвенції МОП № 169 та Загальної декларації прав людини.

2. КОНФЛІКТ ІНТЕРЕСІВ

Про будь-який конфлікт інтересів з боку Постачальника слід негайно повідомити DRC. Постачальник підтверджує, що у нього немає поточних або колишніх ділових, професійних, особистих чи інших інтересів, включаючи, без обмежень, представництво інтересів інших клієнтів, які будь-яким чином або у будь-якій мірі суперечили б виконанню його зобов'язань за Контрактом. Якщо в рамках Контракту виникає такий фактичний або потенційний конфлікт інтересів, постачальник повинен негайно письмово повідомити DRC про такий конфлікт.

3. БОРЬБА З КОРУПЦІЄЮ, ШАХРАЙСТВОМ

Постачальник заявляє і гарантує, що він не причетний і не буде причетний до будь-якої корупції, яка визначається як зловживання довіреними повноваженнями з метою особистої вигоди. Це визначення не обмежується взаємодією з державними чиновниками і охоплює як спроби, так і фактичну корупцію, а також грошові та негрошові форми корупції. Це визначення включає, без обмежень, корупцію у формі: платежів за сприяння, хабарництва, подарунків, що представляють собою неправомірний вплив, незаконних виплат, фаворитизму, кумівства, непотизму, вимагання, розтрата, неправомірного використання конфіденційної інформації, крадіжки і різних форм шахрайства, таких як підробка документів, а також шахрайство з фінансами або закупівлями. Забороняється робити, обіцяти, вимагати або приймати – ні прямо, ні опосередковано – будь-які пропозиції, платежі, винагороди або вигоди будь-якого виду, які можуть бути розцінені як незаконна або корупційна практика, у зв'язку з діяльністю, що фінансується DRC, включаючи проведення тендерів, присудження або виконання контрактів. DRC залишає за собою право, без шкоди для будь-яких інших доступних засобів правового захисту, негайно розірвати Контракт та/або свої ділові відносини з Постачальником у разі порушення цього пункту. DRC також може при необхідності вжити додаткових цивільних та/або кримінальних дій. У такому випадку DRC має право стягнути з Постачальника будь-які збитки і

The Supplier agrees to inform DRC immediately and no later than ten days of any suspicion or information it receives from any source alleging a violation of this clause at c.o.conduct@drc.ngo or via the online reporting form at: <https://pro.drc.ngo/code-of-conduct/> Suppliers must adhere to the highest standards of moral and ethical conduct.

4. LABOUR LAW AND WORKING CONDITIONS

4.1. The Supplier must ensure that all staff, and the staff of any subcontractor, are granted the rights afforded to them under national and international human rights acts, including fair wages, safe working conditions, and protection under applicable labor laws. The Supplier must not violate, and must ensure that none of its subcontractors violate, fundamental international labor laws, including, but not limited to, the Convention on Occupational Safety and Health from 1981, including the Protocol from 2002, the Convention on Minimum Wage Fixing from 1970, and the Conventions on Hours of Work of the International Labor Organization (ILO).

4.2. The Supplier must ensure that it and its subcontractors are protecting workers from any acts of physical, verbal, sexual or psychological harassment, abuse or threats in the workplace.

5. ANTI-DISCRIMINATION IN WORKING CONDITIONS

5.1. The Supplier represents and warrants that neither it nor its subcontractors discriminate against any worker based on race, color, gender, language, political or other opinion, caste, national or social origin, property, birth, union affiliation, sexual orientation, health status, age, disability, or any other distinguishing characteristic.

5.2. The Supplier represents and warrants that neither it nor its subcontractors make employment-related decisions, from hiring to termination and retirement, based on anything other than relevant and objective criteria.

6. ILLEGAL ACTIVITY

The Supplier represents and warrants that neither it nor any of its subcontractors are engaged in any sort of illegal activities.

7. ANTI-TERROR VETTING

7.1. The Supplier must not engage in transactions with or provide resources to individuals or entities associated with terrorism or subject to sanctions by any government or international organization.

7.2. The Supplier acknowledges and accepts that DRC, at its sole discretion, will determine which sanctions lists will be used to screen the Supplier, its employees, and subcontractors. These may include, but are not limited to:

- The Specially Designated Nationals (SDN) List and other watchlists issued by the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control (OFAC)
- The System for Award Management (SAM) Exclusions List, maintained by the U.S. General Services Administration (GSA)
- The Consolidated Sanctions List issued by the European Union (EU)
- The United Nations Security Council Sanctions List
- The World Bank Group Debarred Firms and Individuals List, and
- Any other relevant sanctions lists determined by DRC and its donors.

7.3. The Supplier shall ensure compliance with all applicable sanctions lists as determined by relevant legislation, DRC, and its donors.

Failure to comply may constitute a material breach of the contractual agreement.

не зобов'язана проводити подальші платежі. Постачальник зобов'язується негайно, але не пізніше ніж через десять днів, інформувати DRC про будь-які підозри або інформацію, отриману ним із будь-якого джерела, про порушення цього пункту, за адресою c.o.conduct@drc.ngo або через онлайн-форму повідомлення за адресою: <https://pro.drc.ngo/code-of-conduct/> Постачальники повинні дотримуватися найвищих стандартів моральної та етичної поведінки.

4. ТРУДОВЕ ЗАКОНОДАВСТВО ТА УМОВИ ПРАЦІ

4.1. Постачальник повинен забезпечити, щоб всьому персоналу, а також персоналу будь-якого іншого субпідрядника, надавалися права, передбачені національними та міжнародними законами про права людини, включаючи справедливую заробітну плату, безпечні умови праці та захист відповідно до чинного трудового законодавства. Постачальник не повинен порушувати і повинен гарантувати, що жоден із його субпідрядників не порушить, основоположні міжнародні трудові закони, включаючи, без обмежень, Конвенцію про охорону праці та здоров'я від 1981 року, включаючи Протокол від 2002 року, Конвенцію про встановлення мінімальної заробітної плати від 1970 року і Конвенцію про тривалість робочого дня Міжнародної організації праці (МОП).

4.2. Постачальник повинен забезпечити, щоб він та його субпідрядники захищали працівників від будь-яких актів фізичного, словесного, сексуального або психологічного домагання, жорстокого поводження або погроз на робочому місці.

5. БОРОТЬБА З ДИСКРИМІНАЦІЄЮ В УМОВАХ ПРАЦІ

5.1. Постачальник заявляє і гарантує, що ні він, ні його субпідрядники не допускають дискримінацію щодо будь-якого працівника за ознакою раси, кольору шкіри, статі, мови, політичних чи інших переконань, касті, національності або соціального походження, майнового стану, народження, приналежності до профспілки, сексуальної орієнтації, стану здоров'я, віку, інвалідності або будь-яких інших відмінних ознак.

5.2. Постачальник заявляє і гарантує, що ні він, ні його субпідрядники не приймають рішення, пов'язані з працевлаштуванням, від найму до звільнення та виходу на пенсію, виходячи з будь-чого, крім відповідних та об'єктивних критеріїв.

6. НЕЗАКОННА ДІЯЛЬНІСТЬ

Постачальник заявляє та гарантує, що ні він, ні його субпідрядники не займаються незаконною діяльністю.

7. АНТИТЕРОРИСТИЧНА ПЕРЕВІРКА

7.1. Постачальник не повинен укладати угоди з постачальниками або надавати ресурси фізичним або юридичним особам, пов'язаним із тероризмом або таким, що перебувають під санкціями будь-якого уряду або міжнародної організації.

7.2. Постачальник визнає і погоджується з тим, що DRC на свій власний розсуд визначить, які санкційні списки будуть використовуватися для перевірки Постачальника, його співробітників і субпідрядників. Ці умови можуть включати, без обмежень:

- Список спеціально позначених громадян і заблокованих осіб (SDN) та інші списки спостереження, складені Управлінням контролю за іноземними активами Міністерства фінансів США (OFAC).
- Список виключень із системи управління нагородою (SAM), що підтримується Управлінням загального обслуговування США (GSA).
- Зведений санкційний список, опублікований Європейським Союзом (ЕС).
- Зведений санкційний список Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй (ООН).
- Список виключених компаній і приватних осіб Групи Світового банку, та
- Будь-які інші відповідні санкційні списки, визначені DRC та її донорами.

7.3. Постачальник має забезпечити дотримання всіх застосовних санкційних списків, визначених відповідним законодавством, DRC та її донорами.

Недотримання цієї вимоги може являти собою істотне порушення умов Контракту.

8. CHILD LABOUR

The Supplier represents and warrants that neither it nor any of its subcontractors engage in any practice that violates the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child, including Article 32, which requires that children must be protected from work that is hazardous, interferes with their education, or harms their health, including but not limited to their physical, mental, spiritual, moral, or social development.

9. MINES AND WEAPONS

The Supplier represents and warrants that neither it, its parent entities (if any), nor any of Supplier's subsidiaries or affiliated entities (if any) or sub-contractors are: Engaged in the sale or manufacture of anti-personnel mines or components primarily utilized in the manufacture of anti-personnel mines; or actively and directly engaged in patent activities, development, assembly, production, stockpiling, trade, or manufacture of conventional, chemical, biological, nuclear, or other weapons.

10. PREVENTION OF ABUSE, EXPLOITATION, AND HARMFUL PRACTICES

10.1. The Supplier must adopt a zero-tolerance policy towards any form of abuse, harmful practices, and behavior being committed against children and adults, and take all available measures to prevent all forms of these.

10.2. For the purposes of the present Supplier Code of Conduct, the term "sexual exploitation" means any actual or attempted abuse of a position of vulnerability, differential power, or trust, for sexual purposes, including, but not limited to, profiting monetarily, socially or politically from the sexual exploitation of another. Similarly, the term "sexual abuse" means the actual or threatened physical intrusion of a sexual nature, whether by force or under unequal or coercive conditions.

10.3. The Supplier must take all appropriate measures to prevent sexual exploitation and abuse of anyone by its employees or any other persons engaged and controlled by the Supplier to perform any services under the Contract.

10.4. For these purposes, sexual activity with any person less than eighteen years of age, regardless of any laws relating to consent, must constitute the sexual exploitation and abuse of such person. In addition, the Supplier must refrain from, and must take all reasonable and appropriate measures to prohibit its employees or other persons engaged and controlled by it from exchanging any money, goods, services, or other things of value, for sexual favors or activities, or from engaging any sexual activities that are exploitive or degrading to any person.

11. EXPLOITATION AND ABUSE OF REFUGEES AND OTHER PERSONS OF CONCERN TO DRC

11.1. The Supplier warrants that it has instructed its staff to refrain from any conduct that would adversely reflect on DRC and from any activity which is incompatible with the aims and objectives of DRC or the mandate of DRC to ensure the protection of refugees and other persons of concern to DRC.

11.2. The Supplier hereby undertakes to take all possible measures to prevent its staff from exploiting and abusing refugees and other persons of concern to DRC.

12. HUMAN TRAFFICKING AND MODERN SLAVERY

The Supplier must comply with any and all applicable human trafficking and anti-slavery laws, statutes, regulations, and conventions in force and the Supplier warrants that it has instructed its named personnel, staff, employees, and any sub-Suppliers to refrain from engaging in human trafficking and/or forced labor.

13. ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY & COMMUNITY ENGAGEMENT

13.1. The Supplier must as a minimum perform all services under the Contract in an environmentally sustainable and accountable

8. ДИТЯЧА ПРАЦЯ

Постачальник заявляє та гарантує, що ні він, ні хтось із його субпідрядників не займається жодною діяльністю, яка порушує права, викладені в Конвенції про права дитини, включаючи статтю 32, яка вимагає, щоб діти були захищені від роботи, яка є небезпечною, перешкоджає їх освіті або шкодить їхньому здоров'ю, включаючи, без обмежень, їх фізичний, психічний, духовний, моральний чи соціальний розвиток.

9. МІНИ ТА ЗБРОЯ

Постачальник заявляє і гарантує, що ні він, ні його материнські компанії (якщо такі є), ні будь-які дочірні або афілійовані компанії Постачальника (якщо такі є), ні субпідрядники: Не займаються продажем або виробництвом протипіхотних мін або компонентів, що використовуються головним чином при виготовленні протипіхотних мін; не займаються активно і безпосередньо патентною діяльністю, розробкою, складанням, виробництвом, накопиченням запасів, торгівлю або виготовленням звичайної, хімічної, біологічної, ядерної або іншої зброї.

10. ЗАПОБІГАННЯ ЖОРСТОКОМУ ПОВОДЖЕННЮ, ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ШКІДЛИВИМ ПРАКТИКАМ

10.1. Постачальник повинен дотримуватися політики нульової толерантності до будь-яких форм зловживань, шкідливих практик та поведінки, вчинених щодо дітей та дорослих, та вживати всіх доступних заходів для запобігання всім їх формам.

10.2. Для цілей цього Кодексу поведінки постачальників термін «сексуальна експлуатація» означає будь-яке фактичне або передбачуване зловживання вразливим становищем, владою або довірою в сексуальних цілях, включаючи, без обмежень, отримання грошової, соціальної або політичної вигоди від сексуальної експлуатації іншої особи. Подібним чином, термін «сексуальне насильство» означає фактичне або загрозове фізичне вторгнення сексуального характеру, будь то із застосуванням сили або в нерівних чи примусових умовах.

10.3. Постачальник повинен вжити всіх належних заходів для попередження сексуальної експлуатації та зловживань з боку своїх працівників або інших осіб, найнятих і контрольованих Постачальником для надання послуг за Контрактом.

10.4. Для цих цілей сексуальні дії з особами молодше вісімнадцяти років, незалежно від будь-яких законів щодо згоди, становлять сексуальну експлуатацію такої особи та насильство стосовно неї. Крім того, Постачальник повинен утримуватися від обміну грошей, товарів, послуг або інших цінностей на сексуальні послуги чи дії та від сексуальних дій, які мають характер експлуатації або приниження будь-якої особи, та вживати всіх розумних і належних заходів для заборони вищезгаданих дій своїм працівникам або іншим особам, найнятим і контрольованим Постачальником.

11. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ЖОРСТОКЕ ПОВОДЖЕННЯ З БІЖЕНЦЯМИ ТА ІНШИМИ ОТРИМУВАЧАМИ ДОПОМОГИ DRC

11.1. Постачальник гарантує, що він проінструктував своїх співробітників утримуватися від будь-якої поведінки, яка могла б негативно відбитися на DRC, і від будь-якої діяльності, яка несумісна з цілями і завданнями DRC або повноваженнями DRC щодо забезпечення захисту біженців та інших осіб, що представляють інтерес для DRC.

11.2. Цим Постачальник зобов'язується вжити всіх можливих заходів для запобігання експлуатації та жорсткому поведінню його співробітників з біженцями та іншими особами-отримувачами допомоги DRC.

12. ПРОТИДІЯ ТОРГІВЛІ ЛЮДЬМИ ТА СУЧАСНОМУ РАБСТВУ

Постачальник повинен дотримуватися всіх чинних законів, статутів, приписів та конвенцій про боротьбу з торгівлею людьми та рабством, та Постачальник гарантує, що він доручає зазначеному персоналу, обслуговуючому персоналу, службовцям та будь-яким субпідрядникам утримуватися від участі у торгівлі людьми та/або примусовій праці.

13. ЕКОЛОГІЧНА СТІЙКІСТЬ ТА ЗАЛУЧЕННЯ ГРОМАДСЬКОСТІ

13.1. Постачальник повинен, як мінімум, виконувати всі послуги відповідно до Контракту екологічно стійким та відповідальним чином. Таким чином, Постачальник повинен дотримуватися всіх чинних законів і

manner. Therefore, the Supplier must comply with all applicable laws and regulations or other legal requirements relating to the environmental impact of their business. All required environmental permits, licenses, information registrations and restrictions must be obtained.

13.2. The Supplier must establish and maintain appropriate procedures to evaluate and select suppliers and subcontractors based on their commitment to environmental sustainability and accountability. Suppliers must also strive to prioritize locally based suppliers whenever it is feasible to support local economies and minimize environmental impact.

13.3. The Suppliers must employ staff from local communities whenever possible and take reasonable steps to strengthen local suppliers through technical, operational, or management training and support.

13.4. The Supplier must assess and reduce both the environmental and socioeconomic impact of their products, services, and operations throughout their entire life cycle. This includes considering local community benefits in procurement and employment decisions.

13.5. The Supplier must agree to take measures to improve efficiency and reduce the consumption of resources.

13.6. The Supplier must reuse or recycle any waste when it is environmentally favorable and technically feasible to do so.

13.7. The Supplier must have a water management plan to reduce water consumption and waste water discharge and enhance recycling if located in a highly water stressed area (defined by World Resources Institute).

13.8. The Supplier must have a plan to pursue sourcing of renewable energy.

14. TRANSPARENCY AND ACCOUNTABILITY

14.1. The Supplier undertakes a duty of full disclosure of any relevant material at any time and at the sole discretion of DRC in order for DRC to examine any alleged breach of this Supplier Code of Conduct.

14.2. Any breach of the representations and warranties of this Supplier Code of Conduct must entitle DRC to terminate any contractual relations with Supplier immediately upon notice to the Supplier, at no cost to the DRC.

нормативних актів або інших юридичних вимог, що стосуються впливу його діяльності на навколишнє середовище. Необхідно отримати всі необхідні екологічні дозволи, ліцензії, реєстраційну інформацію та інформацію про обмеження.

13.2. Постачальник повинен розробити і підтримувати в робочому стані відповідні процедури для оцінки та відбору постачальників та субпідрядників на основі їхньої прихильності до принципів екологічної стійкості та підзвітності. Постачальники також повинні прагнути надавати перевагу місцевим постачальникам, коли це можливо для підтримки місцевої економіки та мінімізації впливу на навколишнє середовище.

13.3. Постачальники повинні наймати персонал із місцевих громад, коли це можливо, та вживати розумних заходів для зміцнення позицій місцевих постачальників за допомогою технічного, операційного або управлінського навчання та підтримки.

13.4. Постачальник повинен оцінити та зменшити як екологічний, так і соціально-економічний вплив своїх продуктів, послуг та операцій протягом усього життєвого циклу. Це включає врахування переваг місцевої громади при прийнятті рішень щодо закупівель та найму.

13.5. Постачальник повинен погодитися вжити заходів щодо підвищення ефективності та скорочення споживання ресурсів.

13.6. Постачальник повинен повторно використовувати або переробляти будь-які відходи, коли це вигідно з екологічної точки зору і технічно може бути здійснено.

13.7. Постачальник повинен мати план управління водними ресурсами для зменшення споживання води і скидання стічних вод, а також поліпшення їх рециркуляції, якщо вони розташовані в районі з високим рівнем дефіциту води (визначеного Інститутом світових ресурсів).

13.8. Постачальник повинен мати план пошуку постачальників відновлювальної енергії.

14. ПРОЗОРІСТЬ ТА ПІДЗВІТНІСТЬ

14.1. Постачальник зобов'язується повністю розкривати будь-які відповідні матеріали у будь-який час і на власний розсуд DRC, щоб DRC могла розглянути будь-які можливі порушення цього Кодексу поведінки постачальників.

14.2. Будь-яке порушення заяв і гарантій цього Кодексу поведінки постачальника надає DRC повноваження припинити будь-які договірні відносини з Постачальником негайно після повідомлення постачальника, без будь-яких витрат для DRC.

SUBMITTED BY: | УЧАСНИК:

Company Name | Назва Компанії _____

Title/Position | Титул/Посада _____

Print Name | П.І.Б. _____

Signature | Підпис _____
A duly authorized company representative *Належним чином уповноважений представник компанії*

Company Stamp | Печатка компанії _____